

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

=====

MINISTERE DES PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES,
DE L'ECONOMIE SOCIALE ET DE L'ARTISANAT

=====

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES
MARCHES

=====

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work –Fatherland

=====

MINISTRY OF SMALL AND MEDIUM-SIZED
ENTERPRISES, SOCIAL ECONOMY AND
HANDICRAFTS

=====

TENDERS BOARD

=====

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES
TENDERS' BOARD

- : - : - : - : - : - : - : -

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 007/AONO/MINPMEESA/CIPM/2019 DU 21 FEB 2019 RELATIF
AUX TRAVAUX DE RÉHABILITATION DU CENTRE
INTERNATIONAL DE L'ARTISANAT DE YAOUNDÉ (CIAY)
EN PROCEDURE D'URGENCE.

FINANCEMENT : BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLIC
DU MINPMEESA - EXERCICE 2019

IMPUTATION BUDGETAIRE : 5339511064411202230

AVIS D'APPEL D'OFFRES

FEVRIER 2019

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie
=====

MINISTERE DES PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES,
DE L'ECONOMIE SOCIALE ET DE L'ARTISANAT
=====

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES
MARCHES
=====

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work –Fatherland
=====

MINISTRY OF SMALL AND MEDIUM-SIZED
ENTERPRISES, SOCIAL ECONOMY AND
HANDICRAFTS
=====

TENDERS BOARD
=====

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 007 /AONO/MINPMEESA/CIPM/2019 DU 21 FEB 2019 RELATIF AUX TRAVAUX DE RÉHABILITATION DU CENTRE INTERNATIONAL DE L'ARTISANAT DE YAOUNDÉ (CIAY) EN PROCEDURE D'URGENCE.

1. Objet :

Le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises, de l'Économie Sociale et de l'Artisanat lance en procédure d'urgence, un Appel d'Offres National Ouvert relatif aux travaux de réhabilitation du Centre International de l'Artisanat de Yaoundé (CIAY) pour le compte de l'exercice 2019.

2. Consistance des travaux :

Les travaux objet du présent Appel d'Offres comprennent :

- L'alimentation en eau potable ;
- L'évacuation;
- Les accessoires ;
- Les travaux de peinture ;
- Les travaux d'installation et de maintenance du réseau électrique.

3. Délai de livraison

Le délai maximum d'exécution est fixé à Quatre (04) mois à compter de la notification de l'ordre de service de démarrer les travaux.

4. Allotissement

Non applicable.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel des travaux est de **Cent dix huit millions huit cent soixante deux mille (118 862 000) FCFA.**

6. Participation et origine

Le présent appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence s'adresse à toutes les entreprises de droit Camerounais.

7. Financement

Le financement y relatif est assuré par le Budget d'Investissement Public de l'exercice 2019, Imputation Budgétaire N°5339511064411202230.

8. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables, Service des Marchés du Ministère des Petites et Moyennes Entreprises, de l'Economie Sociale et de l'Artisanat, 15^{ème} étage de l'Immeuble Ministériel n°1 dit « Immeuble de l'Émergence » porte T02; Tél. 222 22 40 60, dès publication du présent Avis.

9. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier peut être obtenu au Ministère des Petites et Moyennes Entreprises, de l'Economie Sociale et de l'Artisanat (MINPMEESA), Service des Marchés, 15^{ème} étage de l'Immeuble Ministériel n°1 dit « Immeuble de l'Emergence » porte T02; Tél. 222 22 40 60, dès publication du présent avis contre versement d'une somme non remboursable de **cent cinquante mille (150 000) francs CFA** payable au trésor public. Cette quittance devra préciser les références de l'Avis d'Appel d'Offres et le payeur comme représentant de l'Entreprise ou Groupement d'entreprises désireuses de participer à l'Appel d'Offres

10. Remise des offres :

Les offres rédigées en français ou en anglais et en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, devront être déposées et enregistrées dans le registre des offres sous décharge, au Service des Marchés du Ministère des Petites et Moyennes Entreprises, de l'Economie Sociale et de l'Artisanat, 15^{ème} étage de l'Immeuble Ministériel n°1 dit « Immeuble de l'Emergence» porte T02, au plus tard le **22 MAR 2019 à 13 heures**, accompagnées des versions électroniques des offres techniques et financières dans une clé USB ou un CD inclus (e) dans l'enveloppe C. **Toute offre incomplète sera purement et simplement rejetée.**

Elles seront présentées sous pli fermé et devront porter la mention :

**«APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N° ____/AONO/MINPMEESA/CIPM/2019 DU 21 FEB RELATIF AUX TRAVAUX
DE RÉHABILITATION DU CENTRE INTERNATIONAL DE L'ARTISANAT DE
YAOUNDÉ (CIAY) EN PROCEDURE D'URGENCE.
A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT»**

11. Caution de soumission

Les offres devront être accompagnées d'une caution de soumission d'un montant égal à **Deux millions trois cent mille (2 300 000) francs CFA** établie par une banque de premier ordre agréée par le MINFI. Le délai de validité de la caution est de cent vingt jours (120) jours à compter de la date d'ouverture des offres.

12. Recevabilité des offres :

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable, notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministre chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier l'Appel d'Offres, **entraînera le rejet pur et simple du dossier d'Appel d'Offres sans aucun recours.**

13. Ouverture des plis:

L'ouverture des offres se fera en un seul par la Commission de Passation des Marchés du MINPMEESA. Elle aura lieu le **22 MAR 2019** à **14H00**, dans la salle des conférences, porte 237 de l'immeuble ministériel dit « Immeuble rose » en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance de la soumission dont ils ont la charge, à raison d'un représentant par entreprise ou groupement d'entreprises.

14. Critères d'évaluation :

14.1 Critères éliminatoires :

- Absence d'une pièce du dossier administratif et/ou non-conformité après 48 heures ;
- Absence de la caution de soumission ;
- Absence d'un sous détail d'un prix quantifié ;
- Fausse déclaration ou pièces falsifiées ;
- Absence de déclaration sur l'honneur de n'avoir jamais abandonné un marché attribué au cours des trois dernières années ;
- Omission du prix unitaire dans le bordereau des prix ;
- Note technique strictement inférieure à 70 % de oui ;
- Ne pas figurer sur la liste des entreprises suspendues par le MINMAP.

14.2 Critères essentiels :

L'évaluation des offres techniques sera faite selon le système binaire (oui/non) sur la base des critères essentiels d'évaluation ci-dessous.

N°	PRINCIPAUX CRITERES D'EVALUATION
1.	Présentation des offres
2.	Références antérieures de l'entreprise
3.	Organisation et Méthodologie
4.	Photos du site
5.	Personnel du chantier
6.	Matériel de chantier
7.	Planning des travaux et Délai
8.	Preuves de l'acceptation des conditions du marché : Cahier des Clauses Administratives Particulières et Cahier des Clauses Techniques Particulières paraphés et signés.
9.	Attestation de visite du site signée sur l'honneur

15. Attribution du marché :

Le Marché sera attribué au soumissionnaire qui aura proposé l'offre conforme pour l'essentiel aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, ayant obtenu le score technique minimal de 70 % de oui et dont l'offre sera qualifiée la moins disante.

16. Délai de validité des offres :

Les Soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une période de quatre vingt dix (90) jours à compter de la date de remise de ces dernières.

17. Renseignements complémentaires :

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus auprès du Service des marchés sis à l'immeuble ministériel n°1 dit «Immeuble de l'urgence» ; 15^{ème} étage porte T02, Tél. 222224060.

Yaoundé, le 21 FEB 2019

**Le Ministre des Petites et Moyennes
Entreprises, de l'Economie Sociale et de
l'Artisanat**

Ampliatiions:

- MINMAP;
- ARMP;
- S/CMPM/MINPMEESA;
- CELLCOM/ Affichage ;
- Chronos/CI.



Achille BASSILEKIN III

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

=====

MINISTERE DES PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES,
DE L'ECONOMIE SOCIALE ET DE L'ARTISANAT

=====

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES
MARCHES

=====

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work –Fatherland

=====

MINISTRY OF SMALL AND MEDIUM-SIZED
ENTERPRISES, SOCIAL ECONOMY AND
HANDICRAFTS

=====

TENDERS BOARD

=====

**COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES
TENDERS' BOARD**

- : - : - : - : - : - : - : -

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 007 /AONO/MINPMEESA/CIPM/2019 OF 21 FEB 2019 FOR
REHABILITATION WORKS AT THE YAOUNDE
INTERNATIONAL HANDICRAFT CENTRE (CIAY) IN
EMERGENCY PROCEDURE.

**FINANCING: MINPMEESA PUBLIC INVESTMENT BUDGET
2019 FINANCIAL YEAR**

BUDGETARY CHARGE: 5339511064411202230

CALL FOR TENDERS NOTICE

FEBRUARY 2019

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie
=====
MINISTERE DES PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES,
DE L'ECONOMIE SOCIALE ET DE L'ARTISANAT
=====
COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES
MARCHES
=====

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland
=====
MINISTRY OF SMALL AND MEDIUM-SIZED
ENTERPRISES, SOCIAL ECONOMY AND
HANDICRAFTS
=====
TENDERS BOARD
=====

OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS

N° 007/AONO/MINPMEESA/CIPM/2019 OF 21 FEB 2019 FOR REHABILITATION
WORKS AT THE YAOUNDE INTERNATIONAL HANDICRAFT CENTRE (CIAY) IN
EMERGENCY PROCEDURE.

1. Subject:

The Minister of Small and Medium-sized Enterprises, Social Economy and Handicrafts launches in emergency procedure, an Open national Call for Tenders for rehabilitation works at the Yaounde International Handicraft Centre (CIAY) for the 2019 financial year.

2. Nature of works:

Works for this Call for tenders include:

- Potable water supply;
- Evacuation;
- Accessories;
- Painting;
- Installation and maintenance of the electricity network.

3. Execution deadline

The maximum execution deadline shall be four (04) months as from the notification to commence.

4. Allotment

Not applicable

5. Estimated cost

The estimated cost of the works shall be one hundred and eighteen million, eight hundred and sixty two thousand (118 862 000) FCFA.

6. Participation and origine

This Open National Call for Tenders in emergency procedure shall be open to all Cameroonian enterprises.

7. Financing

The financing shall be covered by the 2019 Public Investment Budget, Budgetary Charge N° 5339511064411202230.

8. Consulting the Call for Tenders File

The file for this tender can be consulted during working hours at the Contracts Service of the Ministry of Small and Medium-sized Enterprises, Social Economy and handicrafts (MINPMEESA), 15th floor, room T02 of the Ministerial building no.1 (immeuble de l'Emergence), Tel. 222 22 40 60.

9. Acquisition of the Call for Tenders File

The file may be obtained at the Contracts Service of MINPMEESA, 15th floor, room T02 of the Ministerial building no. 1 (immeuble de l'emergence) Tel. 22222 40 60 upon publication of this notice, against the payment of a non-refundable sum of one hundred and fifty thousand (150 000) FCFA into the public treasury. The receipt shall specify the references of the Call for Tenders Notice and the payer as representing the Enterprise or group of enterprises wishing to participate in the Call for Tenders

10. Submission of tenders:

Tenders drafted in French or in English and in seven copies, one of which shall be the original and six copies thus marked, shall be deposited against a receipt at the Contracts service of MINPMEESA, 15th floor room T02 of the Ministerial building no. 1 "immeuble de l'emergence" Tel. 222224060 latest the 22 MAR 2019 at 1pm together with the electronic versions of the technical and financial tenders in a USB key or CD included in an envelope C. Any incomplete tender shall be simply rejected.

They shall be sealed and bear the following:

OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS
N° 007 /AONO/MINPMEESA/CIPM/2019 OF 21 FEB FOR REHABILITATION
WORKS AT THE YAOUNDE INTERNATIONAL HANDICRAFT CENTRE (CIAY) IN
EMERGENCY PROCEDURE.
TO BE OPENED ONLY DURING BID OPENING SESSION

11. Submission guarantee:

Tenders shall include a submission guarantee of two million three hundred (2 300 000) FCFA issued by a first category bank approved by MINFI. The validity deadline of the guarantee shall be one hundred and twenty (120) days as from the tender opening date.

12. Admissibility of Tenders

Lest they be rejected, the required documents of the administrative file shall be produced in the original or in certified true copies by the issuing service or the competent administrative authority, in conformity with the stipulations of the Specific Regulations of the Call for Tenders. They shall be less than three (03) months or must have been established after the date of signature of the Call for Tenders notice.

Any incomplete tender shall not be accepted. This, especially the absence of the submission guarantee issued by a first category bank approved by the Minister in charge of Finance or the non-respect of the models of the documents of the Call for Tenders file shall cause the file to be rejected without any room for recourse.

13. Opening of tenders:

The opening of the tenders shall be in one phase by the Tenders Board of MINPMEESA. This shall be on 22 MAR 2019 at 2pm, in the conference room, room 237 of the "immeuble rose" ministerial building in the presence of the tenderers or their duly mandated representatives with a good knowledge of the tenders. Only one representative per enterprise or group or group of enterprises shall be allowed.

14. Evaluation criteria:

14.1 Eliminary criteria :

- Absence of a document of the administrative file or non-conformity after 48 hours;
- Absence of the submission guarantee;
- Absence of a sub-detail of a quantified price;
- False declaration or forged documents;
- Absence of the declaration upon honour of never having abandoned a contract awarded within the last three years;
- Omission of the unit price in the price list;
- Technical mark of less than 70% yes;
- Must not figure on the list of enterprises suspended by MINMAP;

14.2 Essential criteria :

The evaluation of the technical tenders shall be done by the binary system (yes/no) on the basis of the following essential evaluation criteria:

N°	MAJOR EVALUATION CRITERIA
1.	Presentation of tenders
2.	Former references of the enterprise
3.	Organisation and Methodology
4.	Pictures of the site
5.	Construction site personnel
6.	Construction site equipment
7.	Planning of works and time limits
8.	Proofs of the acceptance of the conditions of the contract: Signed and initialised CCAP and CCTP.
9.	Attestation of site visit signed upon honour

15. Contract award

The contract shall be awarded to the tenderer with the lowest tender that is in conformity with the essentials of the prescriptions of the Call for Tenders File and that have obtained the minimum technical score of 70% yes.

16. Tender validity deadline:

Tenderers shall remain committed to their tenders for a period of ninety (90) days as from the date of deposit.

17. Further information:

Further technical information may be obtained from the contracts service situated at the "Immeuble de l'urgence", 15th floor, room T02, Tel. 222224060.

Yaoundé, the 21 FEB 2019

**The Minister of Small and Medium-sized
Enterprises, Social Economy and
Handicrafts**

Copy:

- MINMAP;
- ARMP;
- S/CMPM/MINPMEESA;
- CELLCOM/ Notice board ;
- Chronos/CI.



Achille BASSILEKIN III